Guía para la limpieza de los productos **Protección ocular, facial y de la cabeza**

Fecha de publicación del boletín: **10 de abril de 2020**

Conforme a la guía de los Centros para la Prevención y el Control de Enfermedades (CDC) de los Estados Unidos sobre la enfermedad del coronavirus (COVID-19), se pueden utilizar los siguientes métodos para la limpieza de los productos industriales de protección ocular, facial y de la cabeza:

Limpieza ordinaria

Antes de usar un desinfectante, realice la limpieza ordinaria según las instrucciones del manual de uso para eliminar la suciedad y demás contaminantes.

Guía para la desinfección

En relación con la COVID-19, los CDC recomiendan el uso de productos de limpieza eficaces contra los patógenos virales emergentes, aprobados por la EPA. Los CDC hacen referencia a los desinfectantes registrados por la EPA que cumplen estos criterios y que aparecen en la lista N del sitio web de la EPA (https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2).

1. El limpiador Confidence Plus 2 de MSA está incluido en la lista N, según el n.º de registro de la EPA, que empieza con 47371-130. Los ingredientes activos del Confidence Plus 2 son compuestos de amonio cuaternario, compatibles con los productos de MSA.
2. También pueden usarse otros desinfectantes que tengan compuestos de amonio cuaternario como ingredientes activos si están incluidos en la lista N de la EPA con n.º de registro EPA que empiece con 47371-129, 47371-130, 47371-131 o 47371-192. Otros productos de limpieza o métodos de desinfección pueden causar daños a los productos MSA. Tenga en cuenta que la lista N de la EPA está organizada según el n.º de registro EPA y no proporciona indicaciones del nombre de los productos en cuestión. El Centro para las sustancias químicas biocidas del Consejo Estadounidense de Química indica una lista de productos que cumplen con los criterios de la EPA para la lucha contra el SARS-CoV-2 en *https://www.americanchemistry.com/Novel-Coronavirus-Fighting-Products-List.pdf*.
3. En Canadá, los productos indicados en la lista del Departamento de Salud de Canadá para el uso contra el SARS-CoV-2 se pueden utilizar si tienen una composición equivalente a la de los productos descritos anteriormente (*https://www.canada.ca/en/health-canada/services/drugs-health-products/disinfectants/covid-19/list.html*).
4. En los mercados europeos en los que no se comercializa el Confidence Plus 2 o donde puede no haber disponibles otros desinfectantes registrados por la EPA, entre los productos de limpieza alternativos a base de agua y con concentraciones de compuestos de amonio cuaternario equivalentes están el desinfectante EW80 mat, Ecolab Incidin Rapid y Ecolab Sekumatic FDR.
5. Si no hay productos disponibles que cumplan los criterios indicados anteriormente, se puede realizar la desinfección usando una solución de blanqueador al 2 % en agua conforme a la guía publicada en el sitio web de los CDC (*https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/cleaning-disinfection.html*). Elimine la suciedad que se haya acumulado en la superficie y límpiela entonces con la solución de blanqueador, aplicándola con un paño, una esponja, una pistola con boquilla de pulverizado grueso o dejándola en remojo. Deje actuar durante al menos un minuto antes de enjuagar abundantemente. Sin embargo, se advierte a los usuarios que el uso repetido y a largo plazo de soluciones con blanqueador puede deteriorar algunos de los componentes de los equipos de MSA.

Es importante seguir las instrucciones del fabricante de los productos de limpieza, incluyendo el tiempo de contacto, para conseguir la desinfección. La lista N de la EPA también proporciona indicaciones sobre los tiempos de contacto.

Tras el uso de desinfectantes, se recomienda enjuagar el producto abundantemente para eliminar los restos que podrían alterarlo con el tiempo.

Sustancias químicas no compatibles con los productos

NO use removedores de pinturas, solventes ni limpiadores a base de hidrocarburos como metiletilcetona (MEC), gasolina o queroseno.

Como siempre, inspeccione exhaustivamente los productos de protección ocular, facial y de la cabeza antes y después de cada uso, conforme a las instrucciones proporcionadas junto al producto. Ponga el producto fuera de servicio de inmediato si presenta alguna de las señales de daño o desgaste indicadas en las instrucciones.

Nota

MSA confía en la competencia de los CDC, de la EPA y de las demás autoridades mencionadas en este documento, y no ha evaluado la eficacia de estos agentes limpiadores contra el SARS-CoV-2. Si bien la guía del presente boletín pueda ser más exhaustiva frente a la información proporcionada en el manual de uso de su producto, se refiere única y exclusivamente al contexto de la emergencia sanitaria por el nuevo coronavirus.

continuación

Los equipos de protección individual (EPI) ofrecen protección limitada y pueden ayudar a reducir la exposición a agentes biológicos y el riesgo de infección viral, pero **NO ELIMINAN** el riesgo de exposición, contagio, enfermedad o muerte que supone el virus SARS-CoV-2 responsable de la COVID-19. MSA no garantiza la eficacia de ninguno de sus EPI ni de la información o los productos mencionados en este boletín en la prevención de la transmisión o el contagio de los coronavirus. Es su responsabilidad determinar cuáles productos y métodos son los más adecuados para el uso específico, en el cumplimiento de las disposiciones establecidas por su empleador y las autoridades sanitarias competentes. MSA declina toda responsabilidad por pérdidas o daños que puedan resultar de la información que figura en el presente documento, bien sean estos directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes, independientemente de la teoría legal o de equidad que pueda aducirse, incluyendo garantía, contrato, negligencia o responsabilidad estricta.

La situación asociada a la COVID-19 está cambiando rápidamente. Por tanto, esta guía estará sujeta a actualizaciones a medida que las circunstancias lo exijan.
Consulte el Centro de recursos de MSA dedicado a la emergencia de la COVID-19 *(https://us.msasafety.com/coronavirus)* para asegurarse de tener la versión más reciente. Además, algunas organizaciones, como los CDC, están proporcionando información y directrices al respecto a medida que estas se van actualizando. Para obtener la información más actualizada sobre la emergencia COVID-19, consulte regularmente las directrices que publican las organizaciones nacionales e internacionales, como los CDC, los Institutos Nacionales de Salud (NIH), la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Centro Europeo para la Prevención y el Control de Enfermedades (ECDC) y las autoridades locales en materia de salud. En los sitios web que se enumeran a continuación, encontrará información sobre las medidas requeridas para la prevención, el control y la gestión del contacto con el virus:

CDC EE. UU.	https://www.cdc.gov/coronavirus/index.html
NIH EE. UU.	https://www.nih.gov/news-events/news-releases/nih-officials-discuss-novel-coronavirus-recently-emerged-china
OMS	https://www.who.int/health-topics/coronavirus
ECDC	https://www.ecdc.europa.eu/en/coronavirus
DEPARTAMENTO DE SALUD DE CANADÁ	https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/coronavirus-disease-covid-19.html

Nota: Este boletín proporciona únicamente una descripción general de los productos ilustrados. Si bien se describen los usos y funciones de los productos, no debe permitirse bajo ninguna circunstancia que estos sean utilizados por personas sin la debida formación o capacitación, y sin haber leído detenidamente y comprendido el manual de instrucciones/uso, que contiene información detallada para el correcto uso y cuidado de los productos, con las respectivas advertencias y recomendaciones. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

MSA opera en más de 40 países del mundo entero. Para encontrar la oficina MSA más cercana, visite el sitio web ***MSAsafety.com/offices***.

0600-108-MC / 04.2020
© MSA 2020